



ROM2M
2024 - 2025

Master [120] in French and Romance Languages and
Literatures : General



0 2. French literature (10 credits)



LIST OF FOCUSES

⌘ Linguistics

⌘ LROM2155

Seminar : Qualitative Analysis of Political Discourse

Philippe Hambye

TEACHING FOCUS [30.0]

IMPORTANT NOTE: In accordance with article 138 para. 4 of the decree of 7 November 2013 concerning higher education and the academic organisation of studies, teaching practice placements will not be assessed in the September session. Students are required to make every effort to successfully complete the teaching practice in the June session, subject to having to retake the year.

The teaching focus is concerned with preparation for teaching at the higher levels of secondary education. The programme is designed to develop the following skills:

- design, planning and assessment of practice;
- ability to assess practices and their context;
- understanding of the educational institution, its setting and players.

Three kinds of activities are involved:

- teaching practice at the higher levels of secondary education (60 hours);
- seminars;
- lectures.

They are divided into two categories:

- teaching practice, multidisciplinary courses and seminars, common to all subjects. They have the code LAGRE (13 credits);
- subject-based teaching practice, courses and seminars (17 credits).

The teaching focus of the 120 credit Master's degree includes the training which leads to the qualification for teaching in secondary education (Agrégation de l'enseignement secondaire supérieur – AESS) (300 hours - 30 credits), in accordance with the Decrees of 8 February 2001 and that of 17 December 2003 (concerning the basis of neutrality) relating to the initial training of teachers at the higher levels of secondary education in the French Community in Belgium. These 30 credits also make up the AESS programme in Ancient Languages and Letters: Classics which can be taken after a 60 credit or a 120 credit Master's degree.

In practical terms, successful completion of the Master's degree with the teaching focus leads also to the award of professional status as a secondary education teacher. Assessment of the skills in the AESS programme is spread over the 2 blocks of the Master's degree.

Students may if they wish combine this focus with an Erasmus or Mercator exchange which must take place either during the 2nd semester of the first block or the 1st semester of the second block. All courses for the teaching focus must, however, be taken at UCLouvain.

- Mandatory
- ⊗ Optional
- △ Not offered in 2024-2025
- ◊ Not offered in 2024-2025 but offered the following year
- Offered in 2024-2025 but not the following year
- △ ■ Not offered in 2024-2025 or the following year
- Activity with requisites
- ⊗ Open to incoming exchange students
- ⊗ Not open to incoming exchange students
- (FR) Teaching language (FR, EN, ES, NL, DE, ...)

Click on the course title to see detailed informations (objectives, methods, evaluation...)

Year

1 2

o Content:

o A) Placements in an educational environment (6 credits)

| | | | | |
|------------|--|----------------------------|----------------------------------|---|
| ○ LROM9011 | Observation and teaching practice in French and Romance languages and literature (parts A and B) <i>Les 50h de stage sont équitablement réparties sur tout le programme de master, mais elles seront validées dans le deuxième bloc.</i> | Severine De Croix (coord.) | (FR) [q1+q2] [50h] [6 Credits] ⊗ | x |
|------------|--|----------------------------|----------------------------------|---|

o B) Disciplinary courses and seminars (11 credits)

o Teacher training in the discipline



Optional courses [30.0]

OPTIONAL COURSES [30.0]

∞
LROM2840



| | | | | Year | |
|------------|--|--------------------|-----------------------------------|------|---|
| | | | | 1 | 2 |
| ✂ LROM2620 | Acquisition of a second or foreign language: theory and applications | Françoise Masuy | FR [q1] [22.5h] [5 Credits] 🌐 | X | X |
| ✂ LROM2630 | Didactics of the Pronunciation of French as a Foreign Language <i>Must have taken or be taking LROM2940 Didactics of French as a foreign language</i> | Emmanuelle Rassart | FR [q2] [22.5h] [5 Credits] 🌐 | X | X |
| ✂ LROM2940 | Didactics of French as a foreign language | Serge Bibauw | FR [q1] [22.5h+15h] [5 Credits] 🌐 | X | X |

✂ One course from :

| | | | | | |
|------------|--|--------------|-------------------------------|---|---|
| ✂ LROM2463 | French for specific purposes <i>Must have taken or be taking LROM2940 Didactics of French as a foreign language</i> | Serge Bibauw | FR [q2] [22.5h] [5 Credits] 🌐 | X | X |
| ✂ LROM2650 | Training in the teaching of French as a mother tongue, second or foreign language | | FR [q1] [15h] [5 Credits] ⚠ 🌐 | X | X |
| ✂ LROM2910 | French as a language of schooling | Serge Bibauw | FR [q2] [22.5h] [5 Credits] 🌐 | X | X |

✂ Teaching

Option course recommended for students taking the teaching focus.

✂ Teacher training in Romance languages

| | | | | | |
|------------|---|--|------------------------------------|---|---|
| ✂ LROM2945 | Didactics of Spanish | Barbara De Cock | ES [q1+q2] [15h+15h] [5 Credits] 🌐 | X | X |
| ✂ LROM2946 | Didactics of Italian | | IT [q1] [7.5h+15h] [5 Credits] ⚠ 🌐 | X | X |
| ✂ LROM9021 | Observation and teaching practice in French and Romance languages and literature : analysis and preparation 🟡 | Barbara De Cock (coord.) Severine De Croix (coord.) | FR [q1+q2] [40h] [5 Credits] 🌐 | | X |

✂ Teacher training in another discipline

If students choose to study teaching a 3rd language or another discipline, they are required to undertake 10 hours of placement in this language or discipline.

| | | | | | |
|--------------|---|----------------------------------|--------------------------------------|---|---|
| ✂ LGERM2521 | German as a foreign language methodology | Ferran Suner Munoz | DE [q1+q2] [22.5h+35h] [5 Credits] 🌐 | X | X |
| ✂ LGERM2523 | Dutch as a foreign language methodology | Hilde Bosmans Pauline Degrave | NL [q1+q2] [22.5h+35h] [5 Credits] 🌐 | X | X |
| ✂ LGLOR2540B | Didactics of Ancient Languages - Didactics of Ancient Languages | Grégory Clesse | FR [q1+q2] [45h] [5 Credits] 🌐 | X | X |
| ✂ LARKE2910B | Didactics of Art History and Aesthetics | Marie-Emilie Ricker | FR [q1+q2] [45h] [5 Credits] 🌐 | X | X |

✂ Library studies

Courses recommended to students with the professional focus: Library Studies

| | | | | | |
|-------------|---|--------------------|---|---|---|
| ✂ LFIAL2280 | History of book and reading | Michel Lisse | FR [q2] [22.5h] [5 Credits] 🌐 | X | X |
| ✂ LROM2795 | Electronic Literature: From the Hypertext Novel to twitterature | Isabelle Gribomont | FR [q1] [22.5h] [5 Credits] 🌐 > English-friendly | | |

Supplementary classes

Course prerequisites

The **table** below lists the activities (course units, or CUs) for which there are one or more prerequisites within the programme, i.e. the programme CU for which the learning outcomes must be certified and the corresponding credits awarded by the jury before registering for that CU.

These activities are also identified **in the detailed programme**: their title is followed by a yellow square.

Prerequisites and student's annual programme

As the prerequisite is for CU registration purposes only, there are no prerequisites within a programme year. Prerequisites are defined between CUs of different years and therefore influence the order in which the student will be able to register for the programme's CUs.

In addition, when the jury validates a student's individual programme at the beginning of the year, it ensures its coherence, meaning that it may:

- require the student to combine registration in two separate CUs which it considers necessary from a pedagogical point of view.
- transform a prerequisite into a corequisite if the student is in the final year of a degree course.

For more information, please consult the [Academic Regulations and Procedures](#).

Prerequisites list

LROM9021 "Stages d'observation et d'enseignement en langues et littératures françaises et romanes : activités d'analyse et de préparation" has prerequisite(s) LROM2940 OU LROM2945 OU LROM2946 OU LROM2950

- LROM2940 - Didactics of French as a foreign language
- LROM2945 - Didactics of Spanish
- LROM2946 - Didactics of Italian
- LROM2950 - Didactics and practice of spoken French as the mother tongue

The programme's courses and learning outcomes

ROM2M - Information

Access Requirements

Master course admission requirements are defined by the French Community of Belgium Decree of 7 November 2013 defining the higher education landscape and the academic organisation of courses.

General and specific admission requirements for this programme must be satisfied at the time of enrolling at the university.

4° Students wishing to pursue a master's degree with a teaching focus must have a degree of the French Community of Belgium; failing this, they will have to pass a French language proficiency examination to demonstrate that their command of written and spoken French is equivalent to Level C1 of the Common European Framework of Reference for Languages (for further information, visit <https://uclouvain.be/en/study/inscriptions/french-language-master-teaching.html>).

University Bachelors

| Diploma | Special Requirements | Access | Remarks |
|---|----------------------|---------------|---------|
| UCLouvain Bachelors | | | |
| Bachelor in French and Romance Languages and Literatures : General (Louvain-la-Neuve) | | Direct access | |
| Bachelor in French and Romance Languages and Letters (St- | | | |

Master [60] in Modern
Languages and Literatures :
General (one Germanic
language + French)
Master [120] in Modern
Languages and Literatures :
General (one Germanic
language + French)

2. official attestation of proficiency in language(s) at the required level (see specific entry requirements), to be attached to the application file. The official attestation must be issued by an organization recognized as a full member by ALTE (see <https://alte.org/Our-Full-Members>).

If a document is missing from the online application, it must be justified (see [UCLouvain Enrolment Department's frequently asked questions](#), in particular "[What do I do if my online application asks for a document I don't yet have?](#)")

Applications deemed admissible are forwarded to the Faculty by Enrolment Services. Applications that do not meet these criteria are automatically rejected.

Specific professional rules

Successful completion of the master's course with **teaching focus** leads to the award of the master's degree with teaching focus and the title of secondary school education specialist.

The [Réforme des Titres et Fonctions](#) ("Titles and Functions Reform"), in force since 1 September 2016, is intended to harmonise the titles, functions and pay scales of basic and secondary education professionals in French Community of Belgium networks.

It also aims to guarantee the priority of preferred titles over minimum titles and to establish a regime for titles in short supply.

AESS holders can learn which functions they can carry out and the pay scales from which they can benefit by [clicking here](#).

This international master is co-organized by a consortium of six European universities:

- The Università Ca' Foscari Venezia
- The Sorbonne Nouvelle University - Paris 3
- The Humboldt-Universität zu Berlin
- The Université catholique de Louvain
- The University of Lausanne
- The Universidad Autónoma of Madrid

The program last four semesters, two of which (the 3rd and the 4th) take place in one of the partner universities.

At the end of their training, selected students will be awarded two diplomas. Depending on the partner university, they will get the diplomas of UCLouvain and the diploma of:

- Laurea magistrale in lingue e letteratura europea, americana e postcoloniali (Università Ca' Foscari Venezia)
- Master mention Lettres (Sorbonne Nouvelle University - Paris 3)
- Master of Arts (Humboldt-Universität zu Berlin)

Students can also choose to spend their 3rd and 4th semester in one of the two other universities in the consortium (the University of Lausanne or the Universidad Autónoma of Madrid) to take courses and work on their master's dissertation, even though the credits earned at the partner university will not lead to a double degree.

Students interested in this international programme are invited to consult the pages dedicated to this program by following the link below:

<https://uclouvain.be/fr/facultes/fial/codiplomation-etudes-francaises-et-francophones.html>

To find out more:

- [Contacts](#)
- [Practical information](#) (in French)
- [Information on international internships](#) (in French)

Contacts

Curriculum Management

Faculty

Structure entity

Denomination

Sector

Acronym

Postal address

SSH/FIAL

Faculty of Philosophy, Arts and Letters ([FIAL](#))

Human Sciences ([SSH](#))

FIAL

Place Cardinal Mercier 31 - bte L3.03.11

1348 Louvain-la-Neuve

Tel: [+32 \(0\) 10 47 48 50](tel:+32210474850)

<http://www.uclouvain.be/fial>

Website

Mandate(s)

- Dean : Elisabeth Degand
- Administrative director : Valérie Loutsch

Commission(s) of programme

- Ecole de langues et lettres ([ELAL](#))

Academic supervisor: [Anne-Catherine Simon](#)

Jury

- President: [Anne-Catherine Simon](#)
- Secretary: [Marta Sábado Novau](#)
- 3rd member of the small panel: pierre.piret.rom@uclouvain.be

Useful Contact(s)

- For further information: info-fial@uclouvain.be

